

ACME HE21 EARPHONES

RU ИНСТРУКЦИЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

Подключение наушников

Подключение наушников происходит при помощи шнура, который через специальный разъем подключается к источнику звука. Необходимо правильно одеть наушники: наушник с буквой L предназначен для левого уха, а с буквой R – для правого уха. Проверьте, работают ли наушники.

Голосовой помощник

Чтобы активировать голосового помощника, нажмите и удерживайте кнопку в течение 2 секунд и убедитесь в том, что на Вашем смартфоне также есть эта функция. После звукового сигнала можно задать любой вопрос, и ответ на него прозвучит в наушниках.

Предупреждения

- Избегайте длительного громкого прослушивания.
- Не разбирайте наушники.
- Избегайте контакта с острыми, горячими предметами.

Символ утилизации отходов производства электрического и электронного оборудования (WEEE)

Использование символа WEEE означает, что данный продукт не относится к бытовым отходам. Убедитесь в правильной утилизации продукта, таким образом Вы позаботитесь об окружающей среде. Для получения более подробной информации об утилизации продукта обратитесь в местные органы власти, местную службу по вывозу и утилизации отходов или в магазин, в котором Вы приобрели продукт.

Декларация о соответствии нормам ЕС

ACC Distribution настоящим заявляет, что данное оборудование соответствует основным требованиям и другим соответствующим положениям:

Директивы EMC 2014/30/EU;

Директивы RoHS 2011/65/EU.

Декларация о соответствии доступна на:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

Stosowanie słuchawk

Podłącz słuchawki do urządzenia. Załóż słuchawkę poprawnie. Słuchawka oznaczona literą L musi być noszona na lewym uchu a słuchawka oznaczona literą R – na prawym uchu.

Asystent głosowy

Aby aktywować asystenta głosowego, przytrzymaj przez 2 s przycisk i upewnij się, że twój smartfon również posiada tę funkcję. Po usłyszeniu krótkiego dźwięku możesz zadać dowolne pytanie, a odpowiedź zostanie odtworzona w słuchawkach.

Uwaga

- Nie słuchaj głośnych dźwięków przez długi czas.
- Nie próbuj łamać słuchawk.
- Używaj produktu z rozważą. Unikaj kontaktu z wysoką temperaturą i ostrymi przedmiotami.

Symbol zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE)

Symbol WEEE oznacza, że niniejszy produkt nie może być utylizowany jak odpady domowe. Aby pomóc chronić środowisko naturalne należy upewnić się, że niniejszy produkt jest poprawnie utylizowany. Więcej informacji na temat recyklingu niniejszego produktu można uzyskać u lokalnych władz, służb oczyszczania lub w sklepie, w którym zakupiono ten produkt.

Deklaracja UE

ACC Distribution niniejszym oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z podstawowymi wymaganiami i innymi stosownymi przepisami:

Dyrektywa EMC 2014/30/UE

Dyrektywa RoHS 2011/65/UE

Deklaracja zgodności dostępna pod adresem:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

DE BEDIENUNGSANLEITUNG

Wartung Kopfhörer

Schließen Sie die Kopfhörer am Gerät an. Setzen Sie die Kopfhörer korrekt auf. Die mit „L“ markierte Ohrmuschel wird auf dem linken Ohr getragen, die mit „R“ markierte Ohrmuschel auf dem rechten Ohr.

Sprachassistent

Um den Sprachassistenten zu aktivieren, halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt. Stellen Sie sicher, dass Ihr Smartphone diese Funktion auch hat. Nach dem Aufforderungston können Sie eine beliebige Frage stellen und die Antwort wird auf den Kopfhörern abgespielt.

Sicherheitshinweise

- Hören Sie über Kopfhörer nicht über längere Zeit mit hoher Lautstärke.
- Zerbrechen Sie die Kopfhörer nicht.
- Behandeln Sie die Kopfhörer vorsichtig. Schützen Sie die Kopfhörer vor Wasser und sonstigen Flüssigkeiten. Schützen Sie die Kopfhörer vor Hitze und scharfkantigen Gegenständen.

WEEE-Symbol (Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte)

Das WEEE-Symbol zeigt Ihnen an, dass dieses Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Durch die korrekte Entsorgung dieses Produkts tragen Sie zum Umweltschutz bei. Weitere Informationen zur Entsorgung dieses Produkts erfragen Sie bitte bei Ihrer örtlichen Kommunalverwaltung, bei Ihrem Abfallentsorgungsunternehmen oder bei dem Händler, bei dem Sie das Produkt erworben haben.

EU Erklärung

ACC Distribution erklärt hiermit, dass diese Geräte im Einklang mit den wesentlichen Anforderungen und anderen relevanten Regelungen stehen:

EMC-Richtlinie 2014/30/EU

RoHS-Richtlinie 2011/65/UE

Die Konformitätserklärung kann hier eingesehen werden:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

UA ІНСТРУКЦІЯ

Правила користування навушниками

Підключіть навушники до пристрою. Правильно одягайте навушники. Навушник з маркуванням «L» слід вставляти в ліве вухо, а навушник з маркуванням «R» - в праве.

Голосовий помічник

Щоб активувати голосового помічника, натисніть і утримуйте кнопку протягом 2 секунд і переконайтеся в тому, що на Вашому смартфоні також є ця функція. Після звукового сигналу можна задати будь-яке питання, й відповідь на нього пролунає в навушниках.

Застереження

- Не прослуховуйте записи на високій гучності протягом тривалого періоду часу.
- Не намагайтесь розбирати навушники.
- Використовуйте із обережністю. Бережіть від потрапляння води та інших рідин. Бережіть від впливу високої температури та гострих предметів.

Символ відходів електричного та електронного обладнання (BEEO)

Використання символу BEEO вказує, що цей виріб не можна обробляти як побутові відходи. Переконавшись, що цей виріб ліквідовано правильно, Ви допомагаєте захистити навколишнє середовище. Для отримання більш детальної інформації щодо утилізації цього виробу, будь ласка, зв'яжіться з Вашим місцевим органом влади, Вашим постачальником послуг з утилізації побутових відходів або з крамницєю, де Ви придбали цей виріб.

Декларация ЕС

Компанія «ACC Distribution» цим засвідчує, що це обладнання відповідає обов'язковим вимогам та іншим відповідним положенням:

Директиви EMC 2014/30/EU

Директиви RoHS 2011/65/EU

Доступ до Декларації відповідності за наступним посиланням:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

RO MANUAL DE UTILIZARE

Întreținerea căștilor

Conectați căștile la dispozitiv. Purtați căștile corect. Casca marcată cu litera L trebuie să fie așezată pe urechea stângă, iar casca marcată cu litera R, pe urechea dreaptă.

Asistentul Vocal

Pentru a activa asistentul vocal, țineți apăsat butonul timp de 2 secunde și asigurați-vă că telefonul dvs. are și el această funcție. După semnalul sonor puteți pune orice întrebare iar răspunsul se va auzi în căști.

Atenționări

- Nu se recomandă audițiile la volum ridicat pe perioade îndelungate.
- Nu încercați să rupeți căștile.
- A se manevra cu atenție. Evitați contactul cu apa și alte lichide. Evitați contactul cu temperaturi înalte și obiecte ascuțite.

Simbolul Deșeurilor Electrice Electronice și Electrocasnice (DEEE)

Utilizarea simbolului DEEE indică faptul că acest produs nu poate fi tratat ca un deșeu menajer. Asigurându-vă că acest produs este corect eliminat, veți ajuta la protejerea mediului. Pentru mai multe informații referitoare la reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați autoritatea locală, furnizorul de servicii de eliminare a deșeurilor menajere sau magazinul de la care ați achiziționat produsul.

Declarație UE

Prin prezenta, ACC Distribution declară că acest echipament respect cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale următoarelor directive europene:

Directiva EMC 2014/30/UE

Directiva RoHS 2011/65/UE

Declarația de conformitate poate fi accesată la:

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>

BG РЪКОВОДСТВО ЗА УПОТРЕБА

Поддръжка на слушалките

Свържете слушалките към устройството. Носете ги правилно. Маркираната с буквата L слушалка се поставя на лявото, маркираната с R – на дясното ухо.

Гласов асистент

За да активирате гласовия асистент, задръжте бутона за 2 секунди и се уверете, че смартфонът Ви поддържа тази функция. След края на звуковия сигнал можете да зададете произволен въпрос и отговорът ще прозвучи в слушалките.

Внимание

- Не слушайте продължително време звук с голяма сила.
- Не прекъсвайте слушалките.
- Използвайте внимателно. Избягвайте контакт с вода и други течности. Избягвайте излагане на високи температури и контакт с остри предмети.

Символ за бракувано електрическо и електронно оборудване (WEEE).

Използването на символа WEEE показва, че този продукт не може да се третира като битов отпадък. Осигурявайки правилното бракуване на този продукт, Вие ще помогнете за опазване на околната среда. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местния орган, служба за събиране на битовите Ви отпадъци или магазина, откъдето се закупили продукта.

Декларация на ЕС

ACC Distribution декларира, че това оборудване е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими разпоредби на:

Директива EMC 2014/30/EC

Директива RoHS 2011/65/EC

Декларацията за съответствие може да бъде намерена на

<http://www.acme.eu/en-us/declarations-conformity>



Designed in EU by ACC Distribution JAB,
Raudondvario pl. 131B, LT-47191, Kaunas, Lithuania
Rev. 1.0 Printed in China